

Sur motion de M. Argue, appuyé par M. Herridge, il est ordonné,—Qu'il soit déposé devant cette Chambre la copie de tous télégrammes, correspondance et autres documents échangés depuis le 1^{er} janvier 1961 entre le ministère de l'Agriculture, la Commission canadienne du blé et tout particulier ou toute société, relativement à la démolition de l'ancien édifice des Douanes situé à l'angle de la rue Main et de l'avenue McDermot, à Winnipeg. (*Avis de motion n° 99).

M. McIlraith, appuyé par M. Martin (Essex-Est), propose,—Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général le priant de faire déposer devant cette Chambre la copie du contrat de vente de céréales conclu entre la Commission canadienne du blé et la *China Resources Company*, portant sur la période du 1^{er} juin au 30 novembre 1961. (*Avis de motion n° 118).

Ladite motion, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

POUR

Messieurs

Argue,	Fisher,	Macnaughton,	Pitman,
Badanai,	Forge,	McIlraith,	Racine,
Batten,	Garland,	McMillan,	Ratelle,
Benidickson,	Granger,	Martin (Essex-Est),	Richard
Boulanger,	Habel,	Martin (Timmins),	(Ottawa-Est),
Cardin,	Herridge,	Meunier,	Roberge,
Carter,	Howard,	Mitchell,	Robichaud,
Denis,	LaMarsh (M ^{11e}),	Pearson,	Tardif,
Deschatelets,	Leduc,	Peters,	Tucker,
Dumas,	Lessard,	Pickersgill,	Winch—41.
Eudes,	Loiselle,		

CONTRE

Messieurs

Aiken,	Charlton,	Hales,	Lennard,
Allmark,	Chown,	Halpenny,	Macdonnell,
Anderson,	Coates,	Hamilton	MacEwan,
Asselin,	Comtois,	(Notre-Dame-	MacInnis,
Balcer,	Cooper,	de-Grâce),	MacLean
Barrington,	Creaghan,	Hamilton	(Queens),
Baskin,	Crouse,	(Qu'Appelle),	Macquarrie,
Beech,	Danforth,	Hanbidge,	MacRae,
Bell (Carleton),	Deschambault,	Harkness,	McCleave,
Bell (Saint-Jean-	Diefenbaker,	Hees,	McFarlane,
Albert),	Dinsdale,	Henderson,	McGee,
Belzile,	Dorion,	Hicks,	McGrath,
Best,	Doucett,	Hodgson,	McIntosh,
Bigg,	Drysdale,	Horner (Acadia),	McLennan,
Bissonnette,	English,	Howe,	McPhillips,
Broome,	Fairclough (M ^{me}),	Jones,	McQuillan,
Browne (Saint-Jean-	Fairfield,	Jorgenson,	Mandziuk,
Ouest),	Fane,	Kennedy,	Martel,
Browne (Vancouver-	Fleming (Eglinton),	Kindt,	Martineau,
Kingsway),	Flemming (Royal),	Knowles,	Martini,
Bruchési,	Forbes,	Korchinski,	Matthews,
Brunsdon,	Fulton,	Kucherepa,	Monteith (Perth),
Campbell	Grafftey,	Lahaye,	Monteith (Verdun),
(Lambton-Kent),	Grills,	Lambert,	Montgomery,
Chambers,	Gundlock,	Latour,	More,